

## Transcript do Input - ING8\_04UN08 - ORALIDADE: Roda de conversa

**Vídeo/Áudio:** He Named Me Malala Official Trailer 1 (2015) - Documentary HD

**Link:** <https://www.youtube.com/watch?v=vE5gSHJkusU>

### Transcrição:

**Malala:** There's a moment when you have to choose whether to be silent or to stand up.

---

Tonight Malala remains in intensive care.

She was shot in the head for daring to suggest girls should go to school.

---

**Malala's father:** Me and my wife, we cried all the night. The doctors told me, "she will survive but she may not be the same as she was".

---

**Malala:** They shot me on the left side of my head. They thought that the bullet would silence us. I am the same Malala.

---

**Malala:** I'm still 17. I'm still a teenager.

**Malala's brother:** She's a little bit naughty, a little bit that much!

---

**Interviewer:** Who would you have been if you were just an ordinary girl from the Swat Valley?

**Malala:** I'm still an ordinary girl but if I had an ordinary father and an ordinary mother, then I would have two children now.

---

**Malala:** This is my youngest brother. He's a really good boy. This is the laziest one. My father said, "have you forgiven them?"

**Interviewer:** You've never felt angry?

**Malala:** No. I want people to learn from the experience I had.

---

Very nice to see you.

Nice to see you.

---

**Malala:** A woman is more powerful than men.

---

**Malala:** In this new school it's hard. Physics? 61%!

---

**Interviewer:** Do you think you could ever ask a boy out on a date?

**Malala:** Roger Federer...

**Interviewer:** Do you like him?

**Malala's brother:** I like his haircut.

---

**Malala:** When I think of home, I miss the dirty streets, I miss the river, I miss my friends... I just want to see the house, just once.

---

**Interviewer:** You named her after a girl who spoke out and was killed almost as if you said, "she'll be different"...

**Malala's father:** You're right.

---

**Malala:** I am those 66 million girls who are deprived of Education and not [an] alone voice. I am many. Our voices are our most powerful weapons. One child, one teacher, one book and one pen: they can change the world.

---

**Malala:** My father only gave me the name Malala, he didn't make me Malala. I chose this life and now I must continue it.